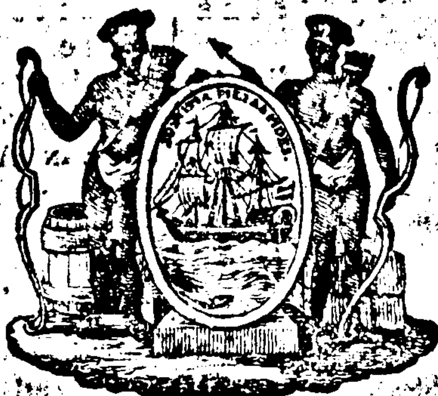
Ao. 1854. No. 79.
Dingsdag, 24 Julij.



SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

RESOLUTIE

van den 30n, Junij 1854, No. 897;

waarbij in het Gouvernements-Blad wordt opgenomen 's Konings besluit van den 16 Mei ll. No. 63, houdende wijziging van dat, van 6 Maart ll. No. 23, (Staatsblad No. 15) voor zooveel betreft de briefwisseling tusschen het Rijk en de kolonie Suriname.

DE GOUVERNEUR DER KOLONIE *SURINAME*,

Gelezen hebbende de missive van den Minister van Kolonien, dd. 26 Mei 1854 La B Ns. 8 | 140, daarbij ten vervolge van zijn schrijven van den 31 Maart 1854 La. B No. 5 | 83, aan den Gouverneur ter uitvoering toezendende, een afschrift van 's Konings besluit van den 16 Mei ll. No. 63, houdende wijziging van dat, van 6 Maart ll. No. 23, (Staatsblad No. 15), voor zooveel betreft de briefwisseling tusschen het Rijk en de kolonie *Suriname*.

Gelet op de Publicatie van den 22 | 28 April j. l. (Gouvernements-Blad No. 4), waarbij het Koninklijk besluit dd. 6 Maart 1854 No. 23, is afgekondigd;

Heeft goedgevonden en verstaan:

Te bepalen, dat het opgemeld Koninklijk Besluit van den 16 Mei ll. No. 63 in het Gouvernements Blad zal worden geinsereerd.

Paramaribo, den 30n. Junij 1854.

De Gouverneur voornoemd
O. VON SCHMIDT AUF ALTENSTADT.

Ter ordonnantie van den Gouverneur,
De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris; belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

BIJLAGE, behoorende tot de Resolutie dd. 30 Junij 1854 No. 897 (G. B No. 8)

16 Mei 1854. No. 63.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG ENZ., ENZ., ENZ.

In aanmerking nemende, dat er termen bestaan, om de heffing van het port op de briefwisseling tusschen het Rijk en de kolonie *Suriname*, in zoo verre daarvan de verzending door middel van geslotene brievenmalen, over Engeland geschiedt, nader te regelen.

Gezien artikel 1 van Ons besluit van 6n. Maart ll. (Staatsblad No. 15).

Gelet op het rapport van Onze Ministers van Financien en van Kolonien van 5 | 13 dezer No. 57 post: La. B No. 12,

Hebben besloten en besluiten:

Artikel 1.

Bij uitzondering van het voorschrift van artikel 1 van Ons besluit van 6 Maart ll. (Staatsblad No. 15) bedraagt het port der brieven, die op de daarbij vermelde wijze tusschen het Rijk en de kolonie *Suriname* verzonden worden *Vijf en Zestig Cents* voor den enkelen brief, te weten: *Tien Cents* ten behoeve van het Rijk, *Tien Cents* ten behoeve der Koloniale Kas- en *Vijf en Veertig Cents* tot goedmaking van hetgeen aan buitenlandsche Regeringen of Administratien verschuldigd is.

Art. 2.

De bepaling van dit besluit treedt in werking met de eerste verzending die, over en weder, in de maand Julij aanstaande geschiedt.

Onze Ministers van Financien en van Kolonien zijn belast met de uitvoering van dit besluit, 't welk in het Staatsblad zal worden geplaatst.

's Gravenhage, den 16 Mei 1854.
(Get.) WILLEM.

De Minister van Financien,
(Get.) VROLIK.
De Minister van Kolonien,
(Get.) CHS. F. PAHUD.

Accordeert met deszelfs origineel,
De fd. Secretaris Generaal bij het Ministerie van Kolonien,
(Get.) A. L. WEDDIK.

Voor eensluidend afschrift,
De waarnemende adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 30 Junij 1854.

Op last van den Heer Gouverneur wordt bekend gemaakt, het hieronder volgende door het Departement van Buitenlandsche zaken aan den Heer Minister van Kolonien medegedeelde stuk, houdende de door den President der Mexikaansche Republiek genomen beschikking dd. 23 Januarij ll. ten aanzien van de Immigratie van vrije Inboorlingen van *Yucatan*, op het eiland *Cuba*.

De Heer Gouverneur, de aandacht der planters alhier op den inhoud van voorschreven stuk vestigende, zal gaarne van hen vernemen, of ook zij genegen zijn, vrije arbeiders, als waarvan hier rede is, in hunne dienst te nemen, ten einde daarvan aan den Heer Minister, overeenkomstig diens verlangen, verslag te doen.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

Vertaling.

Ik heb de eer den Heer Gouverneur van het Departement *Yucatan* op heden het volgende te melden:

» Uit nevensgaand afschrift zal Uwe Excellentie blijken dat Don (de Heer) Fito Visino, Consul van Zijne Majesteit den Koning van *Beijeren* op het eiland *Cuba*, Zijne Hoogheid (S. A. S. son Altesse Sérénissime) den eersten President der Republiek verzocht heeft aan het Handelshuis der Heeren Gebroeders Goicouria te *Havana* verlof te geven, om in *Yucatan* contracten te sluiten met vrije inboorlingen die uit eigen beweging genegen zijn, op genoemd eiland te gaan werken, op de voorwaarden en bepalingen, in voorzegd verzoekschrift omschreven.

Zijne Hoogheid geene zwarigheid in dat voorstel vindende, en zich wel overtuigd houdende dat zoodanige contracten weldadig moeten werken voor de inboorlingen van dat departement (*Yucatan*), als dienende om bij hen zucht tot orde en spaarzaamheid en liefde tot den arbeid op te wekken, heeft goedgunstig dat verzoek toegestaan, waarvan Uwe Excellentie bij deze mededeeling gedaan wordt, ten einde aan de ondergeschikte Autoriteiten de noodige bevelen te zenden, om aan de door gemeld huis te sluiten contracten geene hinderpalen in den weg te leggen, mits hetzelve zich naauwkeurig aan de volgende bepalingen houde:

1o. Dat de contracten, zonder eenige uitzondering, goedgekeurd worden door eene burgerlijke (politieke) autoriteit, welke van de inboorlingen de verklaring zal afnemen dat hun geen dwang is aangedaan, noch bedrog jegens hen gepleegd; dat die autoriteit zich zorgvuldig van de waarheid dezer omstandigheden verzekere; dat, wanneer de contracterende inboorlingen minderjarig zijn, hunne ouders of voogden, daaromtrent zullen worden gehoord, en met eenen eed, moeten bevestigen dat de contracten voor hunne pupillen nuttig (kunnen) zijn.—

2o. Dat de contracten, niet langer dan, voor *vijf* jaren gesloten worden.

3o. Dat het gemelde handelshuis borgtogt stelle voor de naauwkeurige nakoming van de ten aanzien der inboorlingen vastgestelde bepalingen, en dat de autoriteiten wel bijzonder zorg dragen dat die bepalingen, overeenstemmen met de in het verzoekschrift vermelde, of wel dat die voor de inboorlingen klaarblijkelijk voordeeliger zijn; zullende zij (de autoriteiten) hunne goedkeuring weigeren aan iedere bepaling, die den inboorlingen nadeelig kan zijn. —

4o. Dat de autoriteiten, voor welke deze contracten worden gesloten, er Uwe Excellentie onmiddellijk kennis van geven, ter verkrijging van Uwer Excellentie's goedkeuring; zullende die contracten, zonder deze goedkeuring van nul en geener waarde zijn.

5o. Dat ieder inboorling, die een contract heeft aangegaan, van Uwe Excellentie eenen pas zal bekomen om dit departement te verlaten en zich naar het eiland *Cuba* te begeven. Dat de Mexicaansche consul niemand zal beschermen die niet van zoodanigen pas is voorzien, maar hem, op kosten van den contractant, naar *Yucatan* zal terug zenden.

6o. Dat Uwe Excellentie de betrokken autoriteiten aanbevele zorg te dragen dat de zich verbonden hebbende inboorlingen behandeld worden, ingevolge de gemaakte bepalingen, en dat zij gemakkelijk, veilig enz., worden ingescheept.

7o. Dat, zoodra een contract is aangegaan, Uwe Excellentie daarvan een gelegaliseerd (authentiek) afschrift zal toezenden aan den Consul van de Republiek *Havana*, opdat deze, dientengevolge de bevelen, hem door dit Ministerie gegeven, ten uitvoer legge.

8o. Dat de Consul van *Mexico* vrijen toegang hebbe, tot de inboorlingen, ten einde zich, door henzelven, te overtuigen van hunne goede behandeling en van de nakoming van hun contract; zullende dat contract, bij eenstige inbreuk op hetzelve, terstond vernietigd zijn, en de Heeren der inboorlingen verpligt wezen aan deze laatsten de terugreis te betalen, met het loon dat zij hebben te goed gemaakt en de schadeloosstelling die zij (de inboorlingen) in rekening kunnen en mogen brengen.

9o. Dat zij (de autoriteiten) in geen geval zullen nalaten deze inboorlingen te beschouwen als Mexicanen, wat betreft het genot van al de regten welke hun, als zoodanig, volgens de tractaten met *Spanje*, toekomen.

10o. Dat de zich verbonden hebbende inboorlingen hunne vrouwen en kinderen vrijelijk kunnen medenemen, op de door hen aangenomen voorwaarden; zullende de ondernemers (het handelshuis in questie B) hen niet kunnen noodzaken ze in dit departement achter te laten, evenmin als in eenige andere plaats. — Volstrekt zullen zij die familie niet kunnen verpligten om, even als haar hoofd, te werken, tenzij zij daartoe vrijwillig besluiten.

Uwe Excellentie gelieve aan dit Ministerie rekenschap, (berigt) te geven van al de contracten welke genoemd handelshuis zal sluiten, met vermelding van de daarin vervatte bepalingen; b. v. het aantal van de zich verbonden hebbende personen en al wat verder ter zake dienende is, opdat Z. H. (Zijne Hoogheid) de Eerste President behoorlijk van een en ander kennis drage."

Ik meld dit aan Uwe Excellentie, met verzoek om het handelshuis voornoemd bekend te maken met de voorwaarden, waarop het, door Uwe Excellentie namens hetzelve ingezonden, verzoek door den President is toegestaan, opdat het, van zijnen kant, alles in acht neme, wat in het belang der zaak en ter bescherming der Mexicaansche onderdanen, van welke hier spraak is, vereischt wordt.

Met de mededeeling van een en ander, in antwoord op U. E. schrijven van den 16 dezer, is het mij aangenaam de verzekering van mijne hoogachting voor Uwe Excellentie te vereenigen.

Mexico, den 23 Januarij 1854.
(*Get.*) BONILLA.

Aan den Heer Fito Visino, Consul van Zijne Majesteit den Koning van *Beijeren*, op het eiland *Cuba*.

De ondergeteekende, Secretaris van legatie van Hare Catholieke Majesteit, belast met het Spaansche Consulaat in deze hoofdstad, enz. enz., enz.,

Verklaart dat de vorenstaande handteekening "Bonilla," is van den Heer Don Manuel Diez de Bonilla, Minister van Buitenlandsche Zaken dezer Republiek, en dat daaraan derhalve volkomen geloof moet worden gehecht.

Mexico, 27 (*November*) *Januarij* 1854.

Verbeterd, tusschen twee haakjes, het woord November, als moetende zijn: Januarij.

(L. S.) (*Get.*) JOSÉ LOPEZ DE BUSTAMENTE.

Voor eensluidend afschrift.
De vice Consul der Nederlanden,
(*Get.*) M. LOBÉ.

Voor de vertaling.
Gravenhage, den 21 April 1854.
De Beëdigde Vertaler,
(*Get.*) BREEM.

Voor eensluidend afschrift.
De fd. Secretaris Generaal, bij het Ministerie van Kolonien,
(*Get.*) A. L. WEDDIK.

Gouvernements – Secretarie.

Paramaribo, den 30 *Junij* 1854.

(10327) Alzoo J. J. Hewitt qq. c. s. Administrateuren van den Houtgrond *Berlijn*, gelegen aan de *Para kreek*, zich bij rekest tot het Gouvernement hebben gewend, met verzoek dat aan hen ten behoeve van opgemelden Houtgrond in allodialen eigendom en erfelijk bezit mogt worden afgestaan een perceel land, gelegen aan de rivier *boven Saramacca*, linkerhand in het opvaren, digt bij den verlaten post *Saron*, groot 756 akkers.

Zoo worden aan al degenen, die vermeenen mogten beter regt te hebben dan de rekestranten, de gelegenheid gegeven, om binnen *veertien* dagen na de dagteekening dezer, hunne reclames ter Gouvernements Secretarie in te dienen, alwaar het voorschreven rekest met de bijlagen ter *visie* ligt; zullende na verloop van dien tijd op het verzoek worden gedisponeerd, zoodanig als bevonden zal worden te behooren.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

Gouvernements – Secretarie.

Paramaribo, den 3 *Julij* 1854.

Namens Zijne Excellentie den Gouverneur, wordt hiermede bekend gemaakt, dat de *Zetting van het* BROOD over de maand Julij is bepaald, als volgt:

Dat een BROOD van *acht* cent, zal moeten wegen *zeven* oncen.

En dat van *vier* cent, *drie* oncen en *een* lood.

En is de prijs van het VLEESCH voor het 3e. kwartaal d. j. vastgesteld als volgt:

Het RUNDVLEESCH op 43 cent per p.
» SCHAPENVLEESCH » 43 » » »
» VARKENSVLEESCH » 32 » » »

Wordende alzoo al de Broodbakkers en Vleeschhouwers gelast, zich daarnaar te gedragen.

De waarnemende adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

Paramaribo, den 3 *Julij* 1854.

Ter Gouvernements-Secretarie liggen ter bezigtiging van de belangstellenden, op alle werkdagen, gedurende den loop dezer en der volgende maand, van des morgens 8 tot 12 uur, *VIJFTIEN MONSTERS VAN EENE PARTIJ JAVA-SUIKER*, op 16 Maart 1854 door de *Nederlandsche Handel-Maatschappij* te *Amsterdam* in openbare veiling verkocht, benevens eene veilingslijst, de verkoopprijzen aanduidende.

Op last van den Heer Gouverneur,
De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

Gouvernements – Secretarie.
Post–Kantoor.

Op Woensdag den 5n. dezer, des voormiddags ten 11 ure, zullen de *via Coronie*, *Nickerie* en *Demerarij* naar *Europa*, te verzenden Brievenpakketten, worden gesloten.

Brieven en *Gedrukte Stukken* worden *niet later* dan tot 10 *ure* ter frankering aangenomen.

Paramaribo, den 1 *Julij* 1854.
De Ambtenaar belast met de Posterij,
J. S. BURNE.

Burgerlijke Stand.

Paramaribo, den 2 *Julij* 1854.

Op den 23 Junij 1854 zijn in ondertrouw opgenomen:

Antonie Gijsbertus de Boom
en
Petronella Rebecca Timor.
Jacob François Meijer Junior
en
Margaretha Charlotta Veldzijde.

De Adjunct Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,
A. F. VAN AMSON.

Tweede afkondiging.

Uitgaande Regten.

De Administrateur van Financien brengt ter kennis van de daarbij belanghebbenden, dat de prijzen waarnaar de UITGAANDE REGTEN zullen geheven worden der gedurende het *Derde kwartaal* dezes jaars dezer Kolonie uit te voeren navolgende Producten, zijn bepaald als: van

Arrowroot en *Gomma*	op	*f*	10,00	per 100 pond.
Banannen	»	»	0,25	» bos.
Confituren	»	»	1,50	» stoop.
Huiden	»	»	13,00	» 100 pond.
Kakao	»	»	18,00	» 100 »
Katoen (*schoone*)	»	»	26,00	» 100 »
Katoen (*vuile*)	»	»	13,00	» 100 »
Koffij (*heele*)	»	»	22,00	» 100 »
Koffij (*gebroken*)	»	»	11,00	» 100 »
Koorn (*gepeld* in vat)	»	»	2,00	» 100 »
Koorn (*ongepeld*)	»	»	2,00	» 600 spier.
Kwassiehout	»	»	1,00	» 100 pond.
Melassie	»	»	25,00	» 100 gallon de gallon berekend op 6 Amst. pinten.
Oranjeschillen	»	»	10,00	» 100 pond.
Pindaas	»	»	4,00	» 100 »
Rijst	»	»	8,00	» 100 »
Rijst (*ongepeld* of *in de bast*)	»	»	5,00	» 100 »
Rum of *Dram* ter sterkte van 20 graden *hygrometer* en daarboven	»	»	100,00	» 100 gall. de gall. berekend op 6 Amst. p.
en ter sterkte beneden de 20 graden *hygrometer*	»	»	50,00	
Schapen en *Geiten*	»	»	3,00	» stuk.
Suiker	»	»	6,56	» 100 pond.
Tabak	»	»	18,00	» 100 »
Toncaboonen	»	»	50,00	» 100 »
Varkens	»	»	6,00	» stuk.
Vischlijm	»	»	25,00	» 100 pond.

Amsterdamsch gewigt en maat.

Van alle voortbrengselen dezer Kolonie, in deze prijsregeling niet opgenomen, zal bij den Uitvoer het regt worden geheven, volgens eene alsdan te bepalen billijke waarde, met uitzondering van *Houtwaren*, welke *vrij* zijn van Uitgaande Regten.

Paramaribo, den 30 *Junij* 1854.
De Administrateur van Financien,
A. DE MAN.

Benoodigd voor 's Gouvernements dienst:

50 (*vijftig*) blomvaten *GROF ZOUT*, inhoudende *p. m.* 250 Amsterdamsche ponden, te leveren in 's lands magazijnen achter het fort *Zeelandia*.

De bus der inschrijvings-billetten ter Gouvernements-Secretarie, zal geligt worden op Donderdag den 6n. dezer maand, des middags ten *twaalf* ure.

Paramaribo, den 3 *Julij* 1854.
De Administrateur van Financien
A. DE MAN.

Op Vrijdag den 7 dezer, des voormiddags ten *negen* ure, zal de Curator bij het Departement der *Onbeheerde Boedels* ten huize van den Vendumeester J. C. Gomperts publiek doen verkoopen:

De goederen gevonden in de volgende *desolate Boedels*, als: Johs. B. Westerop, M. C. Parker, G. Grollo, A. Lioesen, G. J. Altforst en C. F. Voorzorg.

En vermits in die boedels tot dusver geene genoegzame goederen aanwezig zijn, zoo zullen de crediteuren niet worden opgeroepen.

Paramaribo, den 3 *Julij* 1854.
De Curator voornoemd,
CHs. LIONARONS.

(10332) De Exploicteur bij het Geregtshof in de kolonie *Suriname*, zal op Vrijdag den 7 Julij 1854, des voormiddags ten *half negen* ure, publiek bij executie verkoopen:

Het huis en erf La. B No. 202 aan de *Wageweg straat*, aankomende J. J. de Mesquita en L. A. de Mesquita.

Het huis en erf La. B No. 203 aan de *Wageweg straat*, aankomende J. J. de Mesquita en L. A. de Mesquita.

Het huis en erf La. C No. 99, aan den *Waterkant*, aankomende L. A. de Mesquita.

Het huis en erf La. E No. 57 aan de *Saramacca straat*, aankomende L. A. de Mesquita.

Twee en dertig hoofden slaven, aankomende J. J. de Mesquita en L. A. de Mesquita.

Veertien hoofden slaven, aankomende J. J. de Mesquita.

Paramaribo, den 3 *Julij* 1854.
SIMON ABENDANON Sz.

(10331) De Exploicteur bij het Geregtshof in de kolonie *Suriname*, zal over *een* jaar en *zes* weken, dag en datum nader te bepalen, publiek bij executie verkoopen:

⅜ aandeelen in de plant. **BOXEL** cum annexis, gelegen aan de rivier *Suriname*, aankomende de Erven Conollij.

⅛ aandeel in de plantaadje **BOXEL** cum annexis, gelegen aan de rivier *Suriname*, aankomende Joseph Robinson en R. Wright, beide aandeelen op den 30sten Junij ll. onder Sequestratie gebragt.

Paramaribo, den 3 *Julij* 1854.
SIMON ABENDANON Sz.

ADVERTENTIEN.

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.